



文法：特殊構文：感嘆文



文法：特殊構文：感嘆文：演習：基本

DIRECTION：以下の和文を例文（🦋）と注（📖）を参考にして英訳しなさい。なお、和文はいずれも表題にある文法事項の基本をマスターしてさえいれば容易に英語へと直訳できるように書かれています（文の各成分が英語のS V O Cに直接対応するように書かれているため、日本語としては一部響きが不自然なものもあります）。

🦋 例文

What a pretty girl she is!	彼女は何と可愛い少女なのだ！ 📖前半「なんと～」に名詞を含む場合。
How pretty she is!	彼女は何と可愛いのだろう！ 📖前半「なんと～」に名詞を含まず形容詞/副詞のみの場合。
What an big apple he has!	彼は何と大きなりんごを持っているのだ！
How well he play tennis!	彼は何と上手にテニスをするのだろう！

(1) これは、なんと大きな家、なのでしょう。

📖大きい=big。

(2) あなたは、なんと上手なテニス選手、なのでしょう。

📖大きい=big；上手な=good。

(3) 彼らは、なんと親切な人々、なのでしょう。

📖人々=people（集合名詞…複数扱い）。

(4) あなたは、なんと面白い（一冊の）本を、持っているんでしょう。

📖面白い=interesting。

(5) あなたは、なんて上手に、テニスをするのでしょうか。

📖上手に=well。

(6) あなたは、なんと速く、走れるのでしょうか。

📖～できる=can。

(7) 彼は、なんて上手に、英語を話すことができるのだろう。

☞ 助動詞canを使用。

(8) この花は、なんと可愛らしい、のでしょうか。

☞ 可愛らしい=pretty。

(9) あれらの車は、なんて古い、んでしょう。

☞ 古い=old。

(10) 彼は、なんて速く、泳ぐのでしょう。

☞ 速く=fast。

(11) あなたは、なんと速い走者、なのでしょう。

☞ 速い=fast。

(12) これは、なんと美しい花、でしょう。

☞ 美しい=beautiful。

(13) この花は、なんと美しい、んでしょう。

☞ 美しい=beautiful。

(14) これは、なんて美しい鳥、なんだろう。

☞ 美しい=beautiful。

(15) これらは、なんて大きな家、なんだろう。

☞ 大きい=big；家=house。

(16) その少女は、なんて美しい、のだろう。

☞ 美しい=beautiful。

(17) 彼は、なんて高価な本（複数）を、持っているのでしょうか。

イクスペンシヴ
☞ 高価だ=expensive。

(18) この鉛筆は、なんて短い、のでしょうか。

☞ 短い=short。

(19) 私は、なんていい息子を、持ったのだろう。

☞ いい=nice。

解答

- (1) What a big house this is!
- (2) What a good tennis player you are!
- (3) What kind people they are!
- (4) What an interesting book you have!
- (5) How well you play tennis!
- (6) How fast you can run!
- (7) How well he can speak English!
- (8) How pretty this flower is!
- (9) How old those cars are!
- (10) How fast he swims!
- (11) What a fast runner you are!
- (12) What a beautiful flower this is!
- (13) How beautiful this flower is!
- (14) What a beautiful bird this is!
- (15) What big houses these are!
- (16) How beautiful the girl is!
- (17) What expensive books he has!
- (18) How short this pencil is!
- (19) What a nice son I have!



DIRECTION：以下の和文を例文（🦋）と注（📖）を参考にして英訳しなさい。なお、和文はいずれも表題にある文法事項の基本をマスターしてさえいれば容易に英語へと直訳できるように書かれています（文の各成分が英語のS V O Cに直接対応するように書かれているため、日本語としては一部響きが不自然なものもあります）。

🦋 例文

<p>What a big man! 📖 「he is」は省略。</p>	<p>なんと大きな男だ！</p>
<p>What an idiot! 📖 形容詞無し名詞のみパターン。</p>	<p>なんというアホだ！</p>
<p>What a coincidence to see you here! 📖 後半でS Vの代わりにto不定詞句を用いるパターン。</p>	<p>ここで君に会うとは、なんという偶然だ！</p>

(1) 何て高い山、なんでしょう。

📖 後半無しパターン。高い=high。

(2) なんて高いビル、でしょう。

📖 後半無しパターン。

(3) 「見てよこれ！ eBayで買ったの。たった5ドルよ！」 「いいね！」

📖 後半無しパターン。いいね=nice。

“Look at this! I bought it at eBay. Only 5 bucks!”

“ _____ !”

(4) なんて世界は狭い^{せま}いんでしょう！（≒世間は狭いなあ！）

📖 後半無しパターン。

(_____) (_____) small world!

(5) なんてバカだったんだ、私は！（≒なんてばかなことをしたんだ！）

📖 形容詞無し名詞のみパターン。

(_____) (_____) fool I've been!

(6) くそー！ ボクって何て間抜けなんだ。

📖 形容詞無し名詞のみパターン。

Damn! (_____) (_____) idiot I am.

- (7) さぞ^{そうかん}壯観でしたらう（≒それはきっと見ものだったでしょうね。）

☞ 形容詞無し名詞のみパターン。

() () sight it must have been!

- (8) こんな所で会うなんて驚きです。

☞ 形容詞無し名詞のみパターン、感嘆文+to不定詞。

() () (s) to see you here.

- (9) 何とばかりかしい行動だ（≒何ばかりやってんだよ）。

☞ 感嘆文+to不定詞。

What a stupid thing () ().

- (10) お会いできて光栄です。

☞ 感嘆文+to不定詞。

How nice () () you.

- (11) 助けてくださってありがとうございます。

☞ 人の性格・性質を表わす形容詞+ofを使用、veryの入る稀な例外、形容詞nice（素晴らしい、親切だ）を使用。

() very () () you to help me.

=It is very nice of you to help me.

- (12) 彼女はなんて美しい少女なんだろう。

☞ howなのに前半に名詞が入る例外。

() () a girl she is!

=What a beautiful girl she is!

- (13) びしょぬれになるなんてなんて私は愚かなんだと思った（H・G・ウェルズ『タイムマシン』）。

☞ 感嘆文の間接話法（語順は変化なし）、形容詞無し名詞のみパターン。びしょ濡れになる=get wet.

I thought () () fool I was to get wet.

- (14) それがどんなにすてきな家屋敷になるだろうと思った（コナン・ドイル『黄色な顔』）。

☞ 感嘆文の間接話法（語順は変化なし）。すてきな=neat.

I thought () () neat little homestead it would make.

- (15) ご家族にとっても非常につらい時期だとお察しします。

☞ 感嘆文の間接話法（語順は変化なし）。つらい=difficult.

I can only begin to imagine () () difficult time this must be for you and your family.

解答

- (1) What a high/tall mountain!
- (2) What a high building!
- (3) “How nice!”
- (4) (What) (a) small world!
- (5) (What) (a) fool I’ve been!
- (6) Damn! (What) (an) idiot I am.
- (7) (What) (a) sight it must have been!
- (8) (What) (a) (surprise) to see you here.
- (9) What a stupid thing (to) (do).
- (10) How nice (to) (meet/see) you.
- (11) (How) very (nice) (of) you to help me.
- (12) (How) (beautiful) a girl she is!
- (13) I thought (what) (a) fool I was to get wet.
- (14) I thought (what) (a) neat little homestead it would make.
- (15) I can only begin to imagine (what) (a) difficult time this must be for you and your family.